

Declaración de conformidad UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, EE.UU., declara que el/los equipo(s) siguiente(s):

Nº de modelo	Nº de serie	Descripción del producto	Descripción de la factura
22318 con el Kit 22366	400000000 y superiores	Portaherramientas compacto 323	DINGO 323 COMPACT TOOL CARRIER
22321	400000000 y superiores	Portaherramientas compacto TX 427	TX 427 NARROW TRACK [22321]
22322	400000000 y superiores	Portaherramientas compacto TX 427 con orugas anchas	TX 427 WIDE TRACK [22322]
22323	400000000 y superiores	Portaherramientas compacto TX 525	TX 525 NARROW TRACK
22324	400000000 y superiores	Portaherramientas compacto TX 525 con orugas anchas	TX 525 WIDE TRACK
22337CP	400000000 y superiores	Portaherramientas compacto 320-D	WHEELMASTER 320-D

Cumple(n) lo estipulado en las directivas siguientes:

2006/42/CE (Seguridad de las máquinas), 2014/30/UE (CEM)

Asimismo, los siguientes accesorios/aperos cumplen lo estipulado en las directivas citadas a continuación si se instalan de acuerdo con las instrucciones correspondientes en los modelos citados anteriormente:

Modelo	Descripción	Directiva
Accesorios/aperos para todos los Modelos		
22911	Arado vibratorio	2006/42/CE
22409	Cucharón estándar	2006/42/CE
22410	Cucharón para materiales sueltos	2006/42/CE
22805	Cabezal de barrena	2006/42/CE
22464	Recogemigas	2006/42/CE
23165	Grada	2006/42/CE
22341	Horquillas	2006/42/CE
22445	Desterronadora	2006/42/CE
22423	Herramienta multiuso	2006/42/CE
23102	Cultivador	2006/42/CE
22420	Unidad de perforación	2006/42/CE
22414	Pala hidráulica	2006/42/CE
22438	Horquillas para árboles	2006/42/CE
22442	Hormigonera	2006/42/CE

Modelo	Descripción	Directiva
22456	Quitanieves	2006/42/CE
22520	Cucharón estrecho	2006/42/CE
22521	Cargadora de garras	2006/42/CE
22429	Desbastador de tocones	2006/42/CE
22426	Rastrillo giratorio	2006/42/CE
22806	Cabezal de barrena giratorio	2006/42/CE
22473	Zanjadora de alto par	2006/42/CE
22474	Zanjadora de alta velocidad	2006/42/CE
23163	Retroexcavadora	2006/42/CE
22472	Rellenador de zanjas	2006/42/CE
Accesorios/aperos para los modelos 22321 y 22322		
22475	Carcasa TX – Unidades de gasolina	2006/42/CE
Accesorios/aperos para los modelos 22323 y 22324		
22476	Carcasa TX – Unidades diésel	2006/42/CE

Esta declaración se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

El objeto de la declaración es conforme a la legislación pertinente de armonización de la Unión Europea.

Certificado:



Joe Hager
 Director de ingeniería
 8111 Lyndale Ave. South
 Bloomington, MN 55420, USA
 January 6, 2016

Contacto técnico UE:

Marcel Dutrieux
 Manager European Product Integrity
 Toro Europe NV
 Nijverheidsstraat 5
 2260 Oevel
 Belgium

Tel. +32 16 386 659



EU Specifications

Datos sobre potencia, masa y vibraciones de la máquina

Modelo	Potencia nominal (kW)	Masa de la máquina [‡] (kg)	Vibración mano/brazo (m/s ²) *			Vibración cuerpo entero (m/s ²)*	
			Nivel de la mano izquierda	Nivel de la mano derecha	Incertidumbre	Nivel	Incertidumbre
22318 con 22366	17,2	820,25	0,6	0,6	0,3	0,28	0,14
22321	18,5	856	1,1	1,1	0,6	N/A	N/A
22322	18,5	941	1,1	1,1	0,6	N/A	N/A
22323	17,4	864	1,3	1,5	0,8	N/A	N/A
22324	17,4	913	1,3	1,5	0,8	N/A	N/A
22337CP	14	781	0,1	0,1	0,1	0,37	0,19

[‡] Con depósitos vacíos en la configuración operativa normal

* Valor determinado con arreglo a ISO 5349-1: 2001.

Datos sonoros de la máquina

Modelo	Presión sonora (dBA) ¹		Potencia sonora (dBA) ²	
	Nivel	Incertidumbre	Nivel	Incertidumbre
22318 con 22366	93	1	101	1
22321	90	1	103	1
22322	90	1	103	1
22323	89	1	103	1
22324	89	1	103	1
22337CP	90	1	101	1

¹ Niveles ponderados A, medidos el puesto del operador, determinados con arreglo a EN ISO 6396:2008.

² Valor determinado con arreglo a ISO 6395:2008.



BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

HU: Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

RO: Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SV: Gå in på www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.